



Bryssel, 12. tammikuuta 2022  
(OR. en)

5253/22

POLGEN 5

## ILMOITUS

|                |                                      |
|----------------|--------------------------------------|
| Lähettiläjä:   | Neuvoston pääsihteeristö             |
| Vastaanottaja: | Valtuuskunnat                        |
| Asia:          | Neuvoston valmisteluelinten luettelo |

1. Neuvoston valmisteluelinten luettelo on liitteessä I<sup>1</sup>.
2. Yhdellä asteriskilla merkittyjen valmisteluelinten työskentelyyn osallistuvien valtuuskuntien kaikilla jäsenillä olisi oltava vähintään SECRET UE/EU SECRET -tasoinen voimassa oleva EU:n henkilöturvallisuusselvitys. Kahdella asteriskilla merkittyjen valmisteluelinten työskentelyyn osallistuvien valtuuskuntien kaikilla jäsenillä olisi oltava vähintään CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL -tasoinen voimassa oleva EU:n henkilöturvallisuusselvitys<sup>2</sup>.
3. Liitteessä II esitetään tiettyjä turvallisuusvaatimuksia, joita kokouksiin osallistumiselle asetetaan erityisesti, jos kokouksissa käsitellään turvallisuusluokiteltuja tietoja.

<sup>1</sup> Sekakomiteat ja muut kolmansien maiden kanssa muodostetut elimet eivät sisälly luetteloon. Siihen eivät myöskään sisälly tietyt elimet (esim. pysyvä työllisyyskomitea), jotka kyllä kokoontuvat neuvoston tiloissa mutta eivät ole neuvoston valmisteluelimiä.

<sup>2</sup> Nämä liitteessä I olevat merkinnät kumoavat ja korvaavat asiakirjan 8683/05 + COR 1.

4. Liitteessä III luetellaan kaikki valmisteluelimet, joilla on pysyvä puheenjohtaja (eli komiteat tai työryhmät, joilla on valittu tai nimetty puheenjohtaja, joiden puheenjohtajana toimii korkeaa edustajaa edustava henkilö tai joiden puheenjohtajana toimii neuvoston pääsihteeristö).
5. Komiteoita tai työryhmiä voidaan perustaa ainoastaan neuvoston tai Coreperin toimesta tai suostumuksella. Vain tässä luettelossa olevat komiteat ja työryhmät voivat kokoontua neuvoston työskentelyä valmistelevalina eliminä (neuvoston työjärjestyksen 19 artiklan 3 kohta). Tilapäiset eli ad hoc -työryhmät lakkautetaan heti, kun ne ovat täyttäneet tehtävänsä. Niiden toimeksiannossa olisi nimenomaan mainittava tämä sääntö tai toimeksiannolla olisi oltava aikaraja.
6. Merkittävät uutta alaa koskevat ehdotukset, jotka edellyttävät erityisasiantuntemusta, olisi yleensä sisällytettävä toimivaltaisen, olemassa olevan työryhmän toimialaan. Jos käytännön syistä on tarpeen, voidaan ennemminkin lisätä työryhmälle uusi osa-alue kuin perustaa uusi pysyvä tai tilapäinen työryhmä. Osa-alueiden luettelo ei merkitse sitä, että työryhmän toimiala rajoittuisi vain kyseisiin osa-alueisiin. Työryhmät käsittelevät kaikkia niiden yleiseen toimialaan kuuluvia kysymyksiä.
7. Kokoukset kutsutaan koolle vain, kun esityslistalla on riittävästi asioita tai kun asian käsittelyn määräaika niin edellyttää.

**NEUVOSTON VALMISTELUELINTEN LUETTELO**

|           |                                                                      |           |
|-----------|----------------------------------------------------------------------|-----------|
| <b>A.</b> | <b>Perussopimuksilla perustetut komiteat</b>                         | <b>4</b>  |
|           | <b>Neuvoston säädöksillä perustetut komiteat ja ryhmät</b>           | <b>5</b>  |
|           | <b>Coreperiin läheisesti liittyvät ryhmät</b>                        | <b>5</b>  |
|           | <b>Neuvokset/Asiantuntijat</b>                                       | <b>5</b>  |
| <b>B.</b> | <b>Yleiset asiat</b>                                                 | <b>6</b>  |
| <b>C.</b> | <b>Ulkoasiat</b>                                                     | <b>8</b>  |
| <b>D.</b> | <b>Talous- ja rahoitusasiat</b>                                      | <b>10</b> |
| <b>E.</b> | <b>Oikeus- ja sisäasiat</b>                                          | <b>11</b> |
| <b>F.</b> | <b>Maatalous ja kalastus</b>                                         | <b>12</b> |
| <b>G.</b> | <b>Kilpailukyky (sisämarkkinat, teollisuus, tutkimus ja avaruus)</b> | <b>14</b> |
| <b>H.</b> | <b>Liikenne, televiestintä ja energia</b>                            | <b>14</b> |
| <b>I.</b> | <b>Työllisyys, sosiaalipolitiikka, terveys ja kuluttaja-asiat</b>    | <b>15</b> |
| <b>J.</b> | <b>Ympäristö</b>                                                     | <b>15</b> |
| <b>K.</b> | <b>Koulutus, nuoriso, kulttuuri ja urheilu</b>                       | <b>15</b> |
| <b>L.</b> | <b>Tekninen asiantuntemus</b>                                        | <b>15</b> |

| PERUSSOPIMUKSILLA PERUSTETUT KOMITEAT |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|---------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| A.1                                   | Pysyvien edustajien komitea (Coreper) *<br>– Coreper II<br>– Coreper I                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| A.2                                   | Talous- ja rahoituskomitea (TRK) <sup>3</sup> (°) **<br>– Kansainvälisen valuuttarahaston alakomitea (SCIMF)<br>– Eurometallirahoja käsittelevä alakomitea (ECSC)<br>– EU:n valtionvelkamarkkinat (ESDM)<br>– EU:n valtionvelkamarkkinoiden ylitarjoja ja hedgerahastoja käsittelevä työryhmä (ESDM WG on OHF)<br>– EU:n valtionvelkamarkkinoiden vihreitä joukkolainoja käsittelevä työryhmä (ESDM WG on GB)<br>– Tilastoja käsittelevä alakomitea (SCS) |
| A.3                                   | Työllisyyskomitea (EMCO) <sup>4</sup> (°)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| A.4                                   | Kauppapoliittinen komitea (TPC) <sup>5</sup> **<br>– Varsinaiset jäsenet<br>– Sijaiset<br>– Asiantuntijat (palvelut ja investoinnit)<br>– Yleinen tullietuusjärjestelmä                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| A.5                                   | Poliittisten ja turvallisuusasioiden komitea (PTK) (°°) *                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| A.6                                   | Sisäisen turvallisuuden operatiivisen yhteistyön pysyvä komitea (COSI) <sup>6</sup> *                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| A.7                                   | Sosiaalisen suojelun komitea (SPC) <sup>7</sup> (°)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |

\* Kaikilla valtuuskuntien jäsenillä olisi oltava vähintään SECRET UE/EU SECRET -tason turvallisuusselvitys.

\*\* Kaikilla valtuuskuntien jäsenillä olisi oltava vähintään CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL -tason turvallisuusselvitys.

(°) Komiteat ja työryhmät, joilla on valittu tai nimetty puheenjohtaja.

(°°) Komiteat ja työryhmät, joiden puheenjohtajana toimii unionin ulkoasioiden ja turvallisuuspolitiikan korkeaa edustajaa edustava henkilö.

<sup>3</sup> Tämä Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen (SEUT) 134 artiklan nojalla perustettu neuvonantava elin antaa lausuntoja neuvoston tai komission pyynnöstä ja osallistuu neuvostossa tapahtuvan käsittelyn valmisteluun. Komitealla on valittu puheenjohtaja, ja sen sihteeristön tehtävistä huolehtii komissio (EUVL L 158, 27.6.2003, s. 58).

<sup>4</sup> Tämä SEUT 150 artiklan nojalla perustettu neuvonantava elin antaa lausuntoja neuvoston tai komission pyynnöstä tai omasta aloitteestaan ja osallistuu neuvostossa tapahtuvan käsittelyn valmisteluun. Komitealla on valittu puheenjohtaja, ja sen sihteeristön tehtävistä huolehtii komissio (EUVL L 121, 14.5.2015, s. 12).

<sup>5</sup> 8728/21.

<sup>6</sup> Tämä komitea, josta määrätään SEUT 71 artiklassa, perustettiin 25. helmikuuta 2010 annetulla neuvoston päätöksellä 2010/131/EU (EUVL L 52, 3.3.2010, s. 50).

<sup>7</sup> Tämä SEUT 160 artiklan nojalla perustettu neuvonantava elin laatii selvityksiä, antaa lausuntoja tai suorittaa muita toimivaltaansa kuuluvia tehtäviä joko neuvoston tai komission pyynnöstä taikka omasta aloitteestaan. Komitealla on valittu puheenjohtaja, ja sen sihteeristön tehtävistä huolehtii komissio (EUVL L 121, 14.5.2015, s. 16).

| NEUVOSTON SAADOKSILLA PERUSTETUT KOMITEAT JA RYHMÄT |                                                                                                                                                                                                           |
|-----------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| A.8                                                 | Maatalouden erityiskomitea (SCA) <sup>8</sup>                                                                                                                                                             |
| A.9                                                 | Euroopan unionin sotilaskomitea (EUSK) <sup>9</sup> (°) *                                                                                                                                                 |
| A.9 a                                               | Sotilaskomiteatyöryhmä (EUMCWG) (°)                                                                                                                                                                       |
| A.9 b                                               | Yleistavoitetta käsittelevä erityistyöryhmä (HTF) (°)                                                                                                                                                     |
| A.10                                                | Siviilikriisinhallintakomitea (Sivkom) <sup>10</sup> (°°) *                                                                                                                                               |
| A.11                                                | Talouspoliittinen komitea (EPC) <sup>11</sup> (°)                                                                                                                                                         |
| A.12                                                | Rahoituspalvelukomitea <sup>12</sup> (FSC) (°)                                                                                                                                                            |
| A.13                                                | Turvallisuuskomitea <sup>13</sup> (°°°) *<br>– Tietojen turvaaminen (AQUA-suositusryhmä, Tempest-täytäntöönpanon erityistyöryhmä) <sup>14</sup><br>– Turvallisuusjärjestelyjen hyväksymislautakunta (SAB) |
| A.20                                                | Yhdistynyttä kuningaskuntaa käsittelevä työryhmä (WPUK) <sup>15</sup> *                                                                                                                                   |
| A.21                                                | Vientiluottotyöryhmä <sup>16</sup>                                                                                                                                                                        |
| A.22                                                | Eurooppalaisen tutkimusalueen ja innovoinnin komitea (ERAC) <sup>17</sup>                                                                                                                                 |

| COREPERIIN LÄHEISESTI LIITTYVÄT RYHMÄT |                          |
|----------------------------------------|--------------------------|
| A.14                                   | Antici-ryhmä *           |
| A.15                                   | Mertens-ryhmä *          |
| A.16                                   | Puheenjohtajan tukiryhmä |

| NEUVOKSET/ASiantuntijat |                                       |
|-------------------------|---------------------------------------|
| A.18                    | Neuvokset/Asiantuntijat <sup>18</sup> |

- \* Kaikilla valtuuskuntien jäsenillä olisi oltava vähintään SECRET UE/EU SECRET -tason turvallisuusselvitys.
- (°) Komiteat ja työryhmät, joilla on valittu tai nimetty puheenjohtaja.
- (°°) Komiteat ja työryhmät, joiden puheenjohtajana toimii unionin ulkoasioiden ja turvallisuuspolitiikan korkeaa edustajaa edustava henkilö.
- (°°°) Komiteat ja työryhmät, joiden puheenjohtajuudesta huolehtii neuvoston pääsihteeristö.
- <sup>8</sup> Maatalouden erityiskomitea perustettiin 20. heinäkuuta 1960 tehdyllä neuvoston päätöksellä. Neuvosto vahvisti sen toimeksiannoksi maatalousneuvoston päätösten valmistelun 12. toukokuuta 1960 tehdystä, neuvostossa kokoontuneiden jäsenvaltioiden hallitusten edustajien päätöksessä esitetyn mukaisesti.
- <sup>9</sup> Neuvoston päätös 2001/79/YUTP, tehty 22. tammikuuta 2001, EYVL L 27, 30.1.2001, s. 4. Komitealla on valittu puheenjohtaja, kuten 1. joulukuuta 2009 tehdyn neuvoston päätöksen 2009/908/EU (EUVL L 322, 9.12.2009, s. 28) liitteessä II olevassa alaviitteessä 2 vahvistetaan.
- <sup>10</sup> Neuvoston päätös 2000/354/YUTP, tehty 22. toukokuuta 2000, EYVL L 127, 27.5.2000, s. 1.
- <sup>11</sup> Neuvoston päätös 2000/604/EY, tehty 29. syyskuuta 2000, EYVL L 257, 11.10.2000, s. 28. Komitealla on valittu puheenjohtaja, ja sen sihteeristön tehtävistä huolehtii komissio.
- <sup>12</sup> Neuvoston päätös, tehty 18. helmikuuta 2003, EUVL L 67, 12.3.2003, s. 17.
- <sup>13</sup> Neuvoston päätös 2013/488/EU, annettu 23. syyskuuta 2013, EUVL L 274, 15.10.2013, s. 1 (17 artikla).
- <sup>14</sup> Neuvoston päätös 2013/488/EU, annettu 23. syyskuuta 2013, EUVL L 274, 15.10.2013, s. 1 (17 artiklan 3 kohta).
- <sup>15</sup> Neuvoston päätös 2020/121, annettu 28. tammikuuta 2020, EUVL L 23 I, 29.1.2020, s. 1.
- <sup>16</sup> Tehtävät määriteltä asiakirjassa S/477e/74, neuvoston päätös 27.9.1960.
- <sup>17</sup> Neuvoston päätös 2021/2241/EU, tehty 13. joulukuuta 2021, EYVL L 450, 16.12.2021, s. 143. Komitean puheenjohtajina toimivat komissio ja jäsenvaltioista valittu edustaja.
- <sup>18</sup> Neuvosten tai asiantuntijoiden viralliset kokoukset kutsutaan koolle ja järjestetään vakiintuneen käytännön mukaisesti.

| YLEISET ASIAT |                                                                                                                       |
|---------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| B.1           | Yleisten asioiden työryhmä (GAG)                                                                                      |
| B.3           | Turvapaikka- ja maahanmuuttoasioiden ulkoisten näkökohtien työryhmä (EMWP) <sup>19</sup>                              |
| B.4           | Horisontaalinen huumausainetyöryhmä (HDG) <sup>20</sup>                                                               |
| B.5           | Rakennetoimi- ja syrjäisimpien alueiden työryhmä (SMOR) <sup>21</sup>                                                 |
| B.7           | Ydinalatyöryhmä (AQWP) **                                                                                             |
| B.8           | Tilastotyöryhmä <sup>22</sup>                                                                                         |
| B.9           | Tiedotustyöryhmä (WPI) (°°°)                                                                                          |
| B.14          | Tuomioistuintyöryhmä                                                                                                  |
| B.15          | Henkilöstösääntötyöryhmä (WPSR)                                                                                       |
| B.17          | Neuvoston 26. huhtikuuta 2004 Kyproksesta tekemien päätelmien jatkotoimia käsittelevä ad hoc -työryhmä <sup>23</sup>  |
| B.18          | Bulgariaa ja Romaniaa koskevaa yhteistyö- ja seurantamekanismia käsittelevä ad hoc -työryhmä (COVEME) <sup>2425</sup> |
| B.19          | Laajentumista ja EU:hun liittymisestä neuvottelevia maita käsittelevä työryhmä <sup>26</sup> (COELA)                  |
| B.23          | Kyberkysymysten horisontaalinen työryhmä (Cyber) <sup>2728</sup>                                                      |
| B.24          | Kestävän kehityksen Agenda 2030 -toimintaohjelman työryhmä (Agenda 2030) <sup>29</sup>                                |
| B.26          | Resilienssin parantamisen ja hybridiuhkien torjunnan horisontaalinen työryhmä (HWP ERCHT) <sup>30</sup> *             |

\* Kaikilla valtuuskuntien jäsenillä olisi oltava vähintään SECRET UE/EU SECRET -tason turvallisuusselvitys.

\*\* Kaikilla valtuuskuntien jäsenillä olisi oltava vähintään CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL -tason turvallisuusselvitys.

(°°°) Komiteat ja työryhmät, joiden puheenjohtajuudesta huolehtii neuvoston pääsihteeristö.

<sup>19</sup> 8728/21.

<sup>20</sup> Horisontaalinen työryhmä muodostaa yleiskäsityksen kaikista huumausaineisiin liittyvistä asioista. Puheenjohtajavaltio ja pääsihteeristö huolehtivat vastaavasti siitä, että työryhmä saa tiedon kaikista muissa työryhmissä käsitellyistä huumausaineisiin liittyvistä asioista.

<sup>21</sup> 8728/21.

<sup>22</sup> Käsittelee erityisesti talous- ja rahoitusasioiden neuvoston (Ecofin) sekä sisämarkkina-, maatalous-, kalastus-, sosiaalipolitiikka- ja terveys/kuluttajansuojatilastoja. Työryhmä muodostaa yleiskäsityksen kaikista tilastokysymyksistä. Puheenjohtajavaltio ja pääsihteeristö huolehtivat vastaavasti siitä, että työryhmä saa tiedon kaikista muissa työryhmissä käsitellyistä tilastoihin liittyvistä asioista (ks. 7003/03, s. 2).

<sup>23</sup> 11083/1/04 REV 1.

<sup>24</sup> 5144/07.

<sup>25</sup> 5754/2/21 REV 2.

<sup>26</sup> 10249/06.

<sup>27</sup> 13114/16 + COR 1.

<sup>28</sup> Kyberkysymysten horisontaalinen työryhmä muodostaa yleiskäsityksen kaikista kyberkysymyksiin liittyvistä asioista. Puheenjohtajavaltio ja neuvoston pääsihteeristö huolehtivat vastaavasti siitä, että työryhmä saa tiedon kaikista muissa työryhmissä käsitellyistä kyberkysymyksiin liittyvistä asioista.

<sup>29</sup> 14809/17.

<sup>30</sup> 10027/19.

|      |                                                                                                                                        |
|------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| B.27 | Meriasioiden työryhmä <sup>31</sup><br>– Yhdennetty meripolitiikka (IMP)<br>– EU:n merellinen turvallisuusstrategia (EUMSS)            |
| B.28 | Digitaalista koronatodistusta koskevia ehdotuksia käsittelevä ad hoc -työryhmä (AHWP DCC) <sup>32</sup>                                |
| B.29 | Varautumista, toimintakykyä ja selviytymiskykyä tulevien kriisien varalta käsittelevä ad hoc -työryhmä (AHWP Resilience) <sup>33</sup> |

---

<sup>31</sup> 8728/21.

<sup>32</sup> 5122/22.

<sup>33</sup> 5128/2/22 REV 2.

| ULKOASIAT |                                                                                                                                    |
|-----------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| C.1       | Ulkosuhdeneuvosten työryhmä (RELEX) *<br>– Pakotteet <sup>34</sup>                                                                 |
| C.2       | Kansainvälisen julkisoikeuden työryhmä **<br>– Kansainvälinen rikostuomioistuin (COJUR)                                            |
| C.3       | Merioikeustyöryhmä (COMAR)                                                                                                         |
| C.4       | Yhdistyneet kansakunnat -työryhmä (CONUN) (°°) **                                                                                  |
| C.5       | Euroopan turvallisuus- ja yhteistyöjärjestöä (Etyj) ja Euroopan neuvostoa käsittelevä työryhmä (COSCE) (°°) **                     |
| C.6       | Ihmisoikeustyöryhmä (COHOM) (°°) **                                                                                                |
| C.7       | Transatlanttisten suhteiden työryhmä (COTRA) (°°) *                                                                                |
| C.9       | Itä-Euroopan ja Keski-Aasian työryhmä (COEST) (°°) *                                                                               |
| C.10      | Euroopan vapaakauppaliittoa (EFTA) käsittelevä työryhmä <sup>35</sup> **                                                           |
| C.11      | Länsi-Balkanin alueen työryhmä (COWEB) (°°) *                                                                                      |
| C.12      | Lähi-idän rauhanprosessin ad hoc -työryhmä (COMEPP) (°°) *                                                                         |
| C.13      | Lähi-idän ja Persianlahden työryhmä (MOG) (°°) *                                                                                   |
| C.14      | Mashrekin ja Maghrebin työryhmä (MAMA) (°°) *                                                                                      |
| C.15      | Afrikka-työryhmä (COAFR) <sup>36</sup> (°°) *                                                                                      |
| C.16      | Afrikan, Karibian ja Tyynenmeren (AKT) työryhmä <sup>37</sup> **                                                                   |
| C.17      | Aasian ja Oseanian työryhmä (COASI) (°°) *                                                                                         |
| C.18      | Latinalaisen Amerikan ja Karibian työryhmä (COLAC) (°°) *                                                                          |
| C.19      | Terrorismityöryhmä (kansainvälinen terrorismi) (COTER) *                                                                           |
| C.20      | Asesulku- ja asevientityöryhmä <sup>38</sup> (°°) *<br>– Asesulku ja aseriisunta (CONOP)<br>– Tavanomaisten aseiden vienti (COARM) |
| C.23      | Kaksikäyttötuotetyöryhmä **                                                                                                        |
| C.25      | Poliittis-sotilaallinen ryhmä (PMG) (°°) *                                                                                         |
| C.27      | Kaupallisten asioiden työryhmä <sup>39</sup> **                                                                                    |

\* Kaikilla valtuuskuntien jäsenillä olisi oltava vähintään SECRET UE/EU SECRET -tason turvallisuusselvitys.

\*\* Kaikilla valtuuskuntien jäsenillä olisi oltava vähintään CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL -tason turvallisuusselvitys.

(°°) Komiteat ja työryhmät, joiden puheenjohtajana toimii unionin ulkoasioiden ja turvallisuuspolitiikan korkeaa edustajaa edustava henkilö.

<sup>34</sup> 5603/04.

<sup>35</sup> Tämä työryhmä käsittelee EFTA-maiden ja Färsaarten lisäksi myös Monacoa, Andorraa, San Marinoa ja Pyhää istuinta koskevia asioita.

<sup>36</sup> 8745/08 ja 9846/96.

<sup>37</sup> Mukaan lukien AKT/FIN.

<sup>38</sup> 8728/21.

<sup>39</sup> 8728/21.

|      |                                                                                                                                                                                                                                |
|------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| C.30 | Kehitysyhteistyöryhmä (kansainväliset kumppanuudet) (CODEV-PI) <sup>40</sup> **<br>– Naapuruus-, kehitys- ja kansainvälisen yhteistyön väline (NDICI) – Globaali Eurooppa<br>– Kansainvälisten kehityskonferenssien valmistelu |
| C.32 | Humanitaarisen avun ja elintarvikeavun työryhmä (COHAFa)                                                                                                                                                                       |
| C.33 | Perushyödyketyöryhmä (PROBA)                                                                                                                                                                                                   |
| C.34 | Konsuliasioiden työryhmä (COCON) **                                                                                                                                                                                            |
| C.36 | Nicolaidis-ryhmä <sup>41</sup> (°°) *                                                                                                                                                                                          |
| C.38 | Terrorisminvastaisia rajoittavia toimenpiteitä käsittelevä työryhmä (COMET) <sup>42</sup> *                                                                                                                                    |

---

\* Kaikilla valtuuskuntien jäsenillä olisi oltava vähintään SECRET UE/EU SECRET -tason turvallisuusselvitys.

\*\* Kaikilla valtuuskuntien jäsenillä olisi oltava vähintään CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL -tason turvallisuusselvitys.

(°°) Komiteat ja työryhmät, joiden puheenjohtajana toimii unionin ulkoasioiden ja turvallisuuspolitiikan korkeaa edustajaa edustava henkilö.

<sup>40</sup> 8728/21.

<sup>41</sup> 8441/03.

<sup>42</sup> 14612/1/16 REV 1.

| TALOUS- JA RAHOITUSASIAT |                                                                                                                                                       |
|--------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| D.1                      | Omien varojen työryhmä (WPOR)                                                                                                                         |
| D.2                      | Finanssineuvosten työryhmä (FICO)                                                                                                                     |
| D.3                      | Finanssipalvelu- ja pankkiunionityöryhmä <sup>43</sup><br>– Finanssipalvelut<br>– Pankkiunioni                                                        |
| D.4                      | Verotustyöryhmä <sup>44</sup><br>– Korkea taso<br>– Välillinen verotus<br>– Välitön verotus                                                           |
| D.5                      | Käytännösääntötyöryhmä (yritysverotus) (COCG) <sup>45</sup> (°)<br>– Alaryhmä (ulkoiset kysymykset)<br>– Alaryhmä (sisäiset kysymykset) <sup>46</sup> |
| D.7                      | Budjettikomitea                                                                                                                                       |
| D.8                      | Petostentorjuntatyöryhmä (GAF)                                                                                                                        |
| D.15                     | Tulliliittotyöryhmä <sup>47</sup><br>– Tullihallintojen pääjohtajat                                                                                   |
| D.17                     | Hiilirajamekanismia käsittelevä ad hoc -työryhmä (AHWP CBAM) <sup>48</sup>                                                                            |

(°) Komiteat ja työryhmät, joilla on valittu tai nimetty puheenjohtaja.

<sup>43</sup> 8728/21.

<sup>44</sup> 8728/21.

<sup>45</sup> Valtiovarainministerien korkean tason edustajat: 13350/20, kohdat 45–49.

<sup>46</sup> 9653/19, neuvoston päätelmät 14. kesäkuuta 2019, kohta 3.

<sup>47</sup> 8728/21.

<sup>48</sup> 10846/21.

| OIKEUS- JA SISÄASIAT |                                                                                                                    |
|----------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| E.1                  | Maahanmuutto-, raja- ja turvapaikka-asioiden strateginen komitea (SCIFA) <sup>49</sup>                             |
| E.2                  | Kotouttamis-, maahanmuutto- ja maastapoistamistyöryhmä (IMEX)                                                      |
| E.3                  | Viisumityöryhmä                                                                                                    |
| E.4                  | Turvapaikkatyöryhmä                                                                                                |
| E.6                  | Rajatyöryhmä                                                                                                       |
| E.7                  | Yksityisoikeustyöryhmä <sup>50</sup>                                                                               |
| E.12                 | Terrorismityöryhmä (TWP)                                                                                           |
| E.14                 | Rikosoikeusyhteistyöryhmä (COPEN) <sup>51</sup>                                                                    |
| E.21                 | Pelastuspalvelutyöryhmä (PROCIV) **                                                                                |
| E.22                 | Perusoikeuksien, kansalaisoikeuksien ja henkilöiden vapaan liikkuvuuden työryhmä (FREMP) <sup>52</sup>             |
| E.23                 | Tietosuojatyöryhmä                                                                                                 |
| E.25                 | Poliisiyhteistyötä ja oikeudellista yhteistyötä rikosasioissa käsittelevä koordinointikomitea (CATS) <sup>53</sup> |
| E.26                 | Lainvalvontatyöryhmä (LEWP) <sup>54</sup><br>– Poliisi<br>– Tulli                                                  |
| E.27                 | Schengen-asioiden työryhmä                                                                                         |
| E.30                 | Tietojenvaihtoa oikeus- ja sisäasioiden alalla käsittelevä työryhmä <sup>55</sup>                                  |
| E.31                 | Sähköisen lainsäädännön työryhmä <sup>56</sup>                                                                     |

\*\* Kaikilla valtuuskuntien jäsenillä olisi oltava vähintään CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL -tason turvallisuusselvitys.

<sup>49</sup> 17182/11, hyväksytty Coreperissa 23.–24. marraskuuta 2011, ja 12516/15, hyväksytty neuvostossa 8. lokakuuta 2015.

<sup>50</sup> 6166/2/99 REV 2 ja 17653/09.

<sup>51</sup> 8728/21.

<sup>52</sup> Coreper II:n kokous 27. huhtikuuta 2005 (8457/05 CRS CRP 20). Coreper päätti 17. joulukuuta 2009 antaa tälle työryhmälle tehtäväksi kaikkien sellaisten kysymysten käsittelyn, jotka liittyvät perusoikeuksiin, kansalaisoikeuksiin ja henkilöiden vapaaseen liikkuvuuteen, neuvotteluihin unionin liittymisestä Euroopan ihmisoikeussopimukseen sekä EU:n perusoikeusviraston raporttien jatkotoimiin. Työryhmän olisi kokoonnuttava esityslistalla olevan asian mukaisessa kokoonpanossa aina, kun tarvetta ilmenee. Muutettu pysyväksi työryhmäksi Coreperissa 17. joulukuuta 2009 (17653/09).

<sup>53</sup> 16070/09 ja 17187/11.

<sup>54</sup> 8728/21.

<sup>55</sup> 14854/19.

<sup>56</sup> 8728/21.

| MAATALOUS JA KALASTUS |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|-----------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| F.3                   | Maatalouden horisontaaliasioiden työryhmä <sup>57</sup><br>– Korkea taso<br>– Maatalous ja ympäristö<br>– Suorat tuet<br>– Maaseudun kehittäminen<br>– Syrjäisimmät alueet ja Egeanmeren saaret<br>– Maataloustuotteiden menekinedistäminen<br>– Luonnonmukainen maatalous<br>– Maantieteelliset merkinnät ja alkuperänimitykset<br>– Yhteisen maatalouspolitiikan (YMP) yksinkertaistaminen |
| F.5                   | Maatalouden geenivara- ja innovointityöryhmä <sup>58</sup><br>– Geenivarat<br>– Siemenet ja lisäys- ja istutusaineisto<br>– Kasvinjalostajanoikeudet<br>– Muuntogeeniset organismit (GMO) ja muut maatalouden kannalta merkitykselliset innovaatiot                                                                                                                                          |
| F.8                   | Maataloustuotteiden työryhmä <sup>59</sup>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| F.12                  | Viini- ja alkoholityöryhmä <sup>60</sup>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| F.15                  | Maatalouden rahoitustyöryhmä (AGRIFIN) <sup>61</sup>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| F.16                  | Metsätaloustyöryhmä                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| F.19                  | Kasvi- ja kasvinterveystyöryhmä <sup>62</sup><br>– Kasvinterveyspäälliköt<br>– Suojelu ja tarkastus<br>– Lisäys- ja istutusaineisto<br>– Roosendaalin ryhmä<br>– Kansainvälistä kasvinsuojeluyleissopimusta ja kasvinsuojelukomissiota (IPPC/CPM) koskevat asiat<br>– Torjunta-aineet ja kasvinsuojeluaineet                                                                                 |
| F.21                  | Eläin- ja eläinlääkintätyöryhmä <sup>63</sup><br>– Eläinlääkintäpäälliköt<br>– Kansanterveys<br>– Eläinten terveys<br>– Eläinten hyvinvointi ja kotieläintalous<br>– Potsdamin ryhmä<br>– Rehut                                                                                                                                                                                              |

<sup>57</sup> 8728/21.

<sup>58</sup> 8728/21.

<sup>59</sup> 15728/17.

<sup>60</sup> Etikka mukaan lukien.

<sup>61</sup> 6919/91.

<sup>62</sup> 8728/21.

<sup>63</sup> 8728/21.

|      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| F.22 | Kansainvälisten elintarvike- ja maatalousasioiden työryhmä <sup>64</sup><br>– Yhdistyneiden kansakuntien elintarvike- ja maatalousjärjestö (FAO)<br>– Taloudellisen yhteistyön ja kehityksen järjestö (OECD)<br>– Yhdistyneiden kansakuntien Euroopan talouskomissio (UNECE)<br>– Codex Alimentarius |
| F.25 | Kalastuspolitiikan työryhmä <sup>65</sup><br>– Pääjohtajat                                                                                                                                                                                                                                           |
| F.27 | Elintarvikkeiden ja elintarvikejärjestelmien työryhmä <sup>66</sup><br>– Elintarvikejärjestelmät<br>– Elintarviketurvallisuus<br>– Elintarviketiedot ja ravitsemus<br>– Torjunta-ainejäämät                                                                                                          |

---

<sup>64</sup> 8728/21.

<sup>65</sup> 8728/21.

<sup>66</sup> 8728/21.

| <b>KILPAILUKYKY<br/>(sisämarkkinat, teollisuus, tutkimus ja avaruus<sup>67</sup>)</b> |                                                                                                                                                                         |
|---------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| G.1                                                                                   | Kilpailukyky- ja kasvutyöryhmä (COMP GRO) <sup>68</sup><br>– Korkea taso<br>– Parempi sääntely<br>– Teollisuus<br>– Sisämarkkinat<br>– Julkiset hankinnat<br>– Matkailu |
| G.3                                                                                   | Teollis- ja tekijänoikeuksien työryhmä<br>– Tekijänoikeus                                                                                                               |
| G.4                                                                                   | Yhtiöoikeustyöryhmä                                                                                                                                                     |
| G.7                                                                                   | Teknisen yhdenmukaistamisen työryhmä<br>– Moottoriajoneuvot<br>– Rakennusalan tuotteet<br>– Vaaralliset aineet – Kemikaalit                                             |
| G.12                                                                                  | Kilpailutyöryhmä                                                                                                                                                        |
| G.13                                                                                  | Tutkimustyöryhmä <sup>69</sup><br>– Ydinala                                                                                                                             |
| G.22                                                                                  | Avaruustyöryhmä <sup>70</sup>                                                                                                                                           |
| G.23                                                                                  | Kuluttajansuoja- ja kuluttajavalistustyöryhmä                                                                                                                           |

| <b>LIIKENNE, TELEVIESTINTÄ JA ENERGIA</b> |                                                               |
|-------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|
| H.1                                       | Maaliikennetyöryhmä <sup>71</sup>                             |
| H.2                                       | Merenkulkutyöryhmä <sup>71</sup>                              |
| H.3                                       | Ilmailutyöryhmä <sup>71</sup>                                 |
| H.4                                       | Yhdistettyjen kuljetusten ja verkkojen työryhmä <sup>71</sup> |
| H.5                                       | Televiestintä- ja tietoyhteiskuntatyöryhmä                    |
| H.6                                       | Postipalvelutyöryhmä                                          |
| H.7                                       | Energiatyöryhmä <sup>72</sup> **                              |

\*\* Kaikilla valtuuskuntien jäsenillä olisi oltava vähintään CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL -tason turvallisuusselvitys.

<sup>67</sup> SEUT:n ja erityisesti sen 189 artiklan tultua voimaan 16. syyskuuta 2010 kokoontunut Eurooppa-neuvosto hyväksyi yleisten asioiden neuvoston suosituksesta päätöksen sanan "avaruus" lisäämisestä.

<sup>68</sup> 8728/21.

<sup>69</sup> 8728/21.

<sup>70</sup> 14274/1/10 REV 1.

<sup>71</sup> Nämä työryhmät kokoontuvat myös erityiskokoonpanoissa toimintatarpeista riippuen, myös neuvoston antamissa neuvotteluohjeissa tarkoitettuina erityiskomiteoina.

<sup>72</sup> Korkean tason energiatyöryhmä mukaan lukien.

| TYÖLLISYYS, SOSIAALIPOLITIikka,<br>TERVEYS JA KULUTTAJA-ASIAT |                                                      |
|---------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|
| I.1                                                           | Sosiaalityöryhmä (SQWP) <sup>73</sup>                |
| I.2                                                           | Kansanterveystyöryhmä <sup>74</sup><br>– Korkea taso |
| I.4                                                           | Lääkkeiden ja lääkinnällisten laitteiden työryhmä    |

| YMPÄRISTÖ |                                                                                                                                                            |
|-----------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| J.1       | Ympäristötyöryhmä                                                                                                                                          |
| J.2       | Kansainvälisten ympäristöasioiden työryhmä <sup>75</sup>                                                                                                   |
| J.3       | Sosiaalista ilmastorahastoa käsittelevä ad hoc -työryhmä (AHWP SCF) <sup>76</sup>                                                                          |
| J.4       | EU:n markkinoille saatettuihin tuotteisiin liittyvän metsäkadon ja metsien tilan heikkenemisen riskiä käsittelevä ad hoc -työryhmä (AHWP DF) <sup>77</sup> |

| KOULUTUS, NUORISO, KULTTUURI JA URHEILU |                                       |
|-----------------------------------------|---------------------------------------|
| K.1                                     | Koulutuskomitea                       |
| K.2                                     | Nuorisotyöryhmä                       |
| K.3                                     | Kulttuuriasioiden komitea             |
| K.4                                     | Audiovisuaali- ja media-alan työryhmä |
| K.5                                     | Urheilutyöryhmä <sup>78</sup>         |

| TEKNINEN ASIAINTUNTEMUS |                                                                                   |
|-------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
| L.1                     | Viestintä- ja tietojärjestelmien koordinoitukomitea (CCCIS) <sup>79</sup> (°°°) * |
| L.2                     | Lainsäädännön kodifiointityöryhmä (°°°)                                           |
| L.3                     | Lingvistijuristityöryhmä (°°°)                                                    |

\* Kaikilla valtuuskuntien jäsenillä olisi oltava vähintään SECRET UE/EU SECRET -tason turvallisuusselvitys.

(°°°) Komiteat ja työryhmät, joiden puheenjohtajuudesta huolehtii neuvoston pääsihteeristö.

<sup>73</sup> Työryhmä käsittelee kaikki työllisyyteen, sosiaalipolitiikkaan, sukupuolten tasa-arvoon ja syrjinnän torjuntaan liittyvät asiat ja kysymykset; kokouksiin osallistuvat toimivaltaisia hallinnonaloja edustavat valtuuskuntien jäsenet käsiteltävästä asiasta riippuen.

<sup>74</sup> 8728/21.

<sup>75</sup> Nämä työryhmät kokoontuvat useissa eri kokoonpanoissa käsiteltävästä asiasta riippuen.

<sup>76</sup> 11402/21 + COR 1.

<sup>77</sup> 5094/22.

<sup>78</sup> 5009/1/10 REV 1.

<sup>79</sup> 14195/10.

**TURVALLISUUSMENETTELYT**  
**NEUVOSTON VALMISTELUELINTEN KOKOUSTEN YHTEYDESSÄ**

***Pääsy kokoussaleihin***

1. Saleja, joissa on meneillään kokouksia, pidetään suojattuina alueina, ja kokouksen järjestävä yksikkö tai pääsihteeristön henkilöstö voi valvoa niihin pääsyä ja niissä läsnäoloa. Turvallisuusosaston henkilöstö voi tarkastaa pääsyn ja läsnäolon, kun kyseessä ovat tiettyjen neuvoston kokoonpanojen istunnot tai arkaluonteisia asioita käsittelevät kokoukset. Jäljempänä tarkastellaan lähemmin kokouksia, joissa keskustellaan EU:n turvallisuusluokitelluista tiedoista. Muissa kokouksissa läsnäolon tarkastavat osanottajat puheenjohtajan vastuulla.
2. Valtuuskuntien jäsenten on pidettävä kulkuluvat näkyvillä. Kokousavustajat voivat pyytää saada tarkistaa valtuuskunnan jäsenen kulkuluvan, ja jos tämä ei pysty esittämään sitä, kokousavustajat voivat pyytää apua turvallisuusosastolta. Turvallisuusvastaavilla on valtuudet kieltää pääsy kokoukseen henkilöiltä, joiden henkilöllisyys ei ole tiedossa tai joilla ei ole lupaa osallistua kokoukseen, tai poistaa tällaiset henkilöt kokouksesta. Päiväkohtaisten lupien haltijat päästetään kokoussaliin vain, jos heidän luvassaan erityisesti mainitaan osallistuminen kyseiseen kokoukseen.

***Keskustelut turvallisuusluokitelluista asiakohdista***

3. Kaikki turvallisuusluokiteltuja asiakohdista koskevat keskustelut on järjestettävä noudattaen neuvoston turvallisuussääntöjä EU:n turvallisuusluokiteltujen tietojen suojaamiseksi<sup>80</sup>.

***Turvallisuusselvitys***

4. Sellaisiin neuvoston valmisteluelinten kokouksiin, joissa keskustellaan säännöllisesti turvallisuusluokitelluista asioista, osallistuvilla valtuuskuntien jäsenillä on oltava todistus ainakin tämän asiakirjan liitteessä I tarkoitetun tasoisista turvallisuusselvityksistä.
5. Valtuuskunnille muistutetaan etukäteen CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL- tai sitä korkeamman turvallisuusluokan asiakohdista käsitteilyyn liittyvästä turvallisuusselvitysvaatimuksesta kokouskutsussa.
6. Kokouksen puheenjohtajan tehtävänä on ilmoittaa, että käsiteltävänä on CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL -turvallisuusluokan tai sitä korkeamman turvallisuusluokan asiakohdista, ja varmistaa, että kaikilla osallistuvilla valtuuskuntien jäsenillä on asianmukainen turvallisuusselvitys. Jäsenvaltiot vastaavat siitä, että tällaisiin kokouksiin lähetetään vain edustajia, joilla on asianmukainen turvallisuusselvitys. Puheenjohtaja voi pyytää turvallisuusosastolta apua kaikissa mahdollisesti esiin tulevista kysymyksissä.
7. Asianmukaisten kansallisten viranomaisten, komission turvallisuusosaston tai EUH:n turvallisuusyksikön on toimitettava CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL -turvallisuusluokan tai sitä korkeamman turvallisuusluokan asiakohdan käsitteilyyn osallistuvasta valtuuskunnan jäsenestä (ja tulkista) henkilöturvallisuusselvitykseen perustuva henkilöturvallisuustodistus (PSCC) neuvoston pääsihteeristön turvallisuusosastolle ([security.clearances@consilium.europa.eu](mailto:security.clearances@consilium.europa.eu)). Poikkeustapauksessa asianomainen valtuuskunnan jäsen voi esittää turvallisuusselvityksen henkilökohtaisesti.

---

<sup>80</sup> Neuvoston päätös 2013/488/EU (EUVL L 274, 15.10.2013, s. 1–50).

**CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL**

8. Keskustelu asiakohdista, joihin liittyy CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL -turvallisuusluokiteltuja tietoja, voidaan käydä missä tahansa kokoussalissa. Neuvoston pääsihteeristön turvallisuusosasto tekee kokouksen järjestämisestä huolehtivan neuvoston pääsihteeristön virkamiehen avulla pistokokeita, joilla tarkastetaan pääsy CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL -turvallisuusluokan kokouksiin tai oikeus tutustua tämän turvallisuusluokan asiakointiin. Elektroniset laitteet (kannettavat tietokoneet, taulutietokoneet, matkapuhelimet, PDA-laitteet jne.) ovat erityisen alttiita salakuuntelulle. Valtuuskuntien on sammutettava tällaiset laitteet CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL -turvallisuusluokan asiakointien käsittelyn ajaksi. Puheenjohtajan tai kokouksen järjestämisestä huolehtivan neuvoston pääsihteeristön virkamiehen olisi muistutettava asiasta valtuuskuntien jäsenille ennen kyseisen asiakohdan käsittelyä.

**SECRET UE/EU SECRET**

9. Keskustelu asiakohdista, joihin liittyy SECRET UE/EU SECRET -turvallisuusluokiteltuja tietoja, on aina käytävä tähän tarkoitettuun salissa. Neuvoston pääsihteeristön turvallisuusosasto valvoo kokouksen järjestämisestä huolehtivan neuvoston pääsihteeristön virkamiehen avulla pääsyä SECRET UE/EU SECRET -turvallisuusluokan kokouksiin tai oikeutta tutustua tämän turvallisuusluokan asiakointiin. Turvallisuusosastolla on ohjeet olla sallimatta poikkeuksia SECRET UE/EU SECRET -henkilöturvallisuusselvityksen hallussapitovaatimukseen sekä olla sallimatta elektronisia laitteita salissa.

**VALMISTELUELIMET, JOILLA ON PYSYVÄ PUHEENJOHTAJA**

| <b>I Komiteat ja työryhmät, joilla on valittu tai nimetty puheenjohtaja</b> |                                                             |
|-----------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|
| A.2                                                                         | Talous- ja rahoituskomitea (TRK)                            |
| A.3                                                                         | Työllisyyskomitea (EMCO)                                    |
| A.7                                                                         | Sosiaalisen suojelun komitea (SPC)                          |
| A.9                                                                         | Euroopan unionin sotilaskomitea (EUSK)                      |
| A.9 a                                                                       | Sotilaskomiteatyöryhmä (EUMCWG)                             |
| A.9 b                                                                       | Yleistavoitetta käsittelevä erityistyöryhmä (HTF)           |
| A.11                                                                        | Talouspoliittinen komitea (EPC)                             |
| A.12                                                                        | Rahoituspalvelukomitea (FSC)                                |
| A.22                                                                        | Eurooppalaisen tutkimusalueen ja innovoinnin komitea (ERAC) |
| D.5                                                                         | Käytännösääntötyöryhmä (yritysverotus) (COCG)               |

| <b>II Komiteat ja työryhmät, joiden puheenjohtajana toimii unionin ulkoasioiden ja turvallisuuspolitiikan korkeaa edustajaa edustava henkilö</b> |                                                                                                               |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| A.5                                                                                                                                              | Poliittisten ja turvallisuusasioiden komitea (PTK)                                                            |
| A.10                                                                                                                                             | Siviilikriisinhallintakomitea (Sivkom)                                                                        |
| C.4                                                                                                                                              | Yhdistyneet kansakunnat -työryhmä (CONUN)                                                                     |
| C.5                                                                                                                                              | Etyj- ja Euroopan neuvosto -työryhmä (COSCE)                                                                  |
| C.6                                                                                                                                              | Ihmisoikeustyöryhmä (COHOM)                                                                                   |
| C.7                                                                                                                                              | Transatlanttisten suhteiden työryhmä (COTRA)                                                                  |
| C.9                                                                                                                                              | Itä-Euroopan ja Keski-Aasian työryhmä (COEST)                                                                 |
| C.11                                                                                                                                             | Länsi-Balkanin alueen työryhmä (COWEB)                                                                        |
| C.12                                                                                                                                             | Lähi-idän rauhanprosessin ad hoc -työryhmä (COMEPP)                                                           |
| C.13                                                                                                                                             | Lähi-idän ja Persianlahden työryhmä (MOG)                                                                     |
| C.14                                                                                                                                             | Mashrekin ja Maghrebin työryhmä (MAMA)                                                                        |
| C.15                                                                                                                                             | Afriikka-työryhmä (COAFR)                                                                                     |
| C.17                                                                                                                                             | Aasian ja Oseanian työryhmä (COASI)                                                                           |
| C.18                                                                                                                                             | Latinalaisen Amerikan ja Karibian työryhmä (COLAC)                                                            |
| C.20                                                                                                                                             | Asesulku- ja asevientityöryhmä<br>– Asesulku ja aseriisunta (CONOP)<br>– Tavanomaisten aseiden vienti (COARM) |
| C.25                                                                                                                                             | Poliittis-sotilaallinen ryhmä (PMG)                                                                           |
| C.36                                                                                                                                             | Nicolaidis-ryhmä                                                                                              |

| III Komiteat ja työryhmät, joiden puheenjohtajuudesta huolehtii neuvoston pääsihteeri <sup>81</sup> |                                                             |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|
| A.13                                                                                                | Turvallisuuskomitea ja sen osa-alueet                       |
| B.9                                                                                                 | Tiedotustyöryhmä (WPI) <sup>82</sup>                        |
| L.1                                                                                                 | Viestintä- ja tietojärjestelmien koordinoitukomitea (CCCIS) |
| L.2                                                                                                 | Lainsäädännön kodifointityöryhmä                            |
| L.3                                                                                                 | Lingvistijuristityöryhmä                                    |

---

<sup>81</sup> Pääsihteerin päätös N:o 10/2020 (DE 10/20).

<sup>82</sup> Coreperin päätös 2. heinäkuuta 2002 (10589/02).